



EURÓPSKA ÚNIA

EURÓPSKY PARLAMENT

RADA

V Bruseli 5. júla 2018
(OR. en)

2016/0389 (COD)

PE-CONS 26/18

AGRI 225
AGRIORG 26
AGRISTR 30
STATIS 29
AGRIFIN 44
CODEC 741

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o integrovaných štatistikách fariem, ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1166/2008 a (EÚ) č. 1337/2011

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2018/...

Z ...

**o integrovaných štatistikách fariem,
ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1166/2008 a (EÚ) č. 1337/2011**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 338,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom¹,

¹ Pozícia Európskeho parlamentu z 3. júla 2018 (zatiaľ neuvverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z ...

keďže:

- (1) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1166/2008¹ sa stanovuje rámec európskej štatistiky o štruktúre poľnohospodárskych podnikov do roku 2016. Uvedené nariadenie by sa preto malo zrušiť.
- (2) Program európskych štrukturálnych zisťovaní poľnohospodárskych podnikov, ktorý sa v Únii vykonáva od roku 1966, by mal pokračovať s cieľom preskúmať trendy v štruktúre poľnohospodárskych podnikov na úrovni Únie a poskytovať štatistickú znalostnú základňu, ktorá je potrebná pre návrh, vykonávanie, monitorovanie, hodnotenie a preskúmanie súvisiacich politík, najmä spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) vrátane opatrení na rozvoj vidieka, ako aj environmentálnej politiky, politiky prispôsobovania sa zmene klímy a politiky zmiernenia zmeny klímy a politík Únie týkajúcich sa využívania pôdy a niektorých cieľov trvalo udržateľného rozvoja. Takáto znalostná základňa je potrebná aj na odhadnutie vplyvu týchto politík na ženskú pracovnú silu v poľnohospodárskych podnikoch.
- (3) Účelom zberu štatistických údajov, najmä o štruktúre poľnohospodárskych podnikov, by malo byť medziiným poskytovanie aktuálnych údajov pre rozhodovací proces v záujme budúcich reforiem SPP.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1166/2008 z 19. novembra 2008 o štrukturálnych zisťovaniach fariem a zisťovaní metód poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 571/88 (Ú. v. EÚ L 321, 1.12.2008, s. 14).

- (4) Medzinárodné hodnotenie poľnohospodárskej štatistiky viedlo Organizáciu pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO) k zavedeniu globálnej stratégie na zlepšenie štatistík poľnohospodárstva a vidieka, ktorá bola schválená Štatistickým výborom Organizácie Spojených národov v roku 2010. Európske poľnohospodárske štatistiky by sa podľa potreby mali riadiť odporúčaniami globálnej stratégie na zlepšenie štatistík poľnohospodárstva a vidieka, ako aj odporúčaniami celosvetového programu FAO pre poľnohospodársky cenzus 2020.
- (5) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009¹ sa stanovuje rámec pre rozvoj, tvorbu a šírenie európskej štatistiky na základe spoločných štatistických zásad. Stanovujú sa v ňom kvalitatívne kritériá a potreba minimalizovať zaťaženie respondentov pri zisťovaniach a prispieť k všeobecnejšiemu cieľu zníženia administratívneho zaťaženia.
- (6) Na ďalšie desaťročie by sa mal stanoviť viacúčelový program štatistického zisťovania poľnohospodárskych podnikov s cieľom poskytnúť rámec pre harmonizované, porovnateľné a koherentné štatistiky. Tieto štatistiky by mali byť zacielené na potreby politiky.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

- (7) Stratégia pre poľnohospodárske štatistiky na rok 2020 a ďalšie roky stanovená Výborom pre európsky štatistický systém (ESSC) v novembri 2015 predpokladá prijatie dvoch rámcových nariadení týkajúcich sa všetkých aspektov poľnohospodárskych štatistík, s výnimkou úhrnných účtov pre poľnohospodárstvo. Toto nariadenie je jedným z týchto rámcových nariadení.
- (8) V záujme harmonizácie a porovnateľnosti informácií o štruktúre poľnohospodárskych podnikov a s cieľom uspokojiť súčasné potreby jednotnej spoločnej organizácie trhov, najmä sektora ovocia a vína, by sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1337/2011¹ malo zjednotiť so štruktúrnymi informáciami na úrovni poľnohospodárskych podnikov od roku 2023 a nahradiť týmto nariadením. Preto je potrebné zrušiť uvedené nariadenie.
- (9) Porovnateľné štatistiky o štruktúre poľnohospodárskych podnikov zo všetkých členských štátov sú dôležité na stanovenie vývoja SPP. Preto by sa pre premenné mali v čo najväčšej miere používať štandardné klasifikácie a spoločné definície.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1337/2011 z 13. decembra 2011 o európskej štatistike trvalých plodín a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 357/79 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/109/ES (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 7).

- (10) Na základe zaznamenaných štatistických údajov o poľnohospodárskych podnikoch sa dajú v krížovej tabuľke zobrazit' základné údaje a údaje týkajúce sa modulov, čo umožňuje nájsť informácie na základe premenných ako pohlavie vedúceho poľnohospodárskeho podniku, jeho vek, vlastnícka štruktúra a veľkosť poľnohospodárskeho podniku a zavádzanie environmentálnych opatrení. Výsledky bude možné rozčleniť podľa kritérií zahrnutých v základných údajoch a kombinácií kritérií.
- (11) Zber informácií o roku narodenia, o roku klasifikácie za vedúceho poľnohospodárskeho podniku a o pohlaví by mohol poskytnúť údaje pre rozvoj opatrení v súvislosti s generačnou obnovou a aspektami rodovej príslušnosti.
- (12) Okrem iných dôvodov je na účely aktualizácie základných registrov poľnohospodárskych podnikov a ostatných informácií požadovaných na stratifikáciu vzoriek potrebné vykonať cenzus poľnohospodárskych podnikov v Únii aspoň raz za desať rokov. Zatiaľ posledný cenzus sa uskutočnil v rokoch 2009/2010.
- (13) Členské štáty, v ktorých sa obdobia práce v teréne za referenčný rok zisťovania 2020 prekrývajú s činnosťou naplánovanou v súvislosti s 10-ročným sčítaním obyvateľov, by mali mať možnosť posunúť poľnohospodárske zisťovanie o rok skôr, aby sa tak predišlo výraznému zaťaženiu v dôsledku súbežného vykonávania dvoch veľkých zberov údajov.

- (14) S cieľom vyhnúť sa zbytočnému zaťaženiu poľnohospodárskych podnikov a vnútroštátnych správnych orgánov by sa mali stanoviť prahové hodnoty. Náležitá analýza štruktúry európskeho poľnohospodárstva si vyžaduje, aby štatistika pokrývala 98 % využívanej poľnohospodárskej plochy a hospodárskych zvierat v poľnohospodárskych podnikoch. To znamená, že prahové hodnoty uvedené v tomto nariadení sú pre niektoré členské štáty príliš vysoké. Poľnohospodárske podniky, ktoré nedosahujú prahové hodnoty, sú však také malé, že zber údajov, ktorý sa má vykonať raz za desať rokov, stačí na to, aby sa dala odhadnúť ich štruktúra a vplyv na produkciu, čoho dôsledkom by bolo zníženie nákladov a zaťaženia, a zároveň navrhnuť účinné politické opatrenia na podporu a udržanie malých poľnohospodárskych štruktúr.
- (15) Do integrovaných štatistík fariem by sa mali zahrnúť oblasti využívané na poľnohospodársku výrobu vrátane poľnohospodárskej pôdy používanej dvomi alebo viacerými poľnohospodárskymi podnikmi, pretože sa uplatňujú spoločné práva.
- (16) Je potrebné získať informácie o pridružení poľnohospodárskeho podniku ku skupine podnikov, v ktorej jednotlivé subjekty riadi materská spoločnosť.
- (17) V súlade s článkom 17a nariadenia (ES) č. 223/2009 by národné štatistické úrady (NŠÚ) a iné vnútroštátne orgány mali mať v záujme zníženia zaťaženia respondentov prístup k administratívnym údajom, pokiaľ sú tieto údaje potrebné na rozvoj, tvorbu a šírenie európskej štatistiky.

- (18) Členské štáty alebo zodpovedné vnútroštátne orgány by sa mali usilovať o čo najväčšiu modernizáciu spôsobov zberu štatistických údajov o poľnohospodárskych podnikoch. V tomto smere by sa malo presadzovať využívanie digitálnych riešení.
- (19) S cieľom zaručiť flexibilitu Európskeho systému poľnohospodárskych štatistík a v záujme zjednodušenia a modernizácie poľnohospodárskych štatistík by sa mali premenné, ktoré sa majú zbierať, rozčleniť do rôznych skupín (základné údaje a moduly), ktoré sa líšia v periodicite a/alebo reprezentatívnosti.
- (20) Zaťaženie respondentov a náklady možno ďalej znížiť opätovným použitím údajov z roku, ktorý priamo predchádza referenčnému roku alebo po ňom nasleduje. Tento prístup by bol obzvlášť vhodný vtedy, ak sa z roka na rok neočakávajú veľké zmeny.
- (21) V záujme flexibility a s cieľom znížiť zaťaženie respondentov, NŠÚ a iných vnútroštátnych orgánov by malo byť členským štátom umožnené použiť štatistické zisťovania, administratívne záznamy a akékoľvek iné zdroje, metódy alebo inovatívne prístupy vrátane vedecky podložených a riadne zdokumentovaných metód, ako je imputácia, odhad a modelovanie.
- (22) Zber informácií o používaní živín a vody a o metódach poľnohospodárskej výroby uplatňovaných v poľnohospodárskych podnikoch by sa mal zlepšiť, aby sa zabezpečili dodatočné štatistické údaje pre rozvoj agroenvironmentálnej politiky a aby sa zlepšila kvalita agroenvironmentálnych ukazovateľov.

- (23) Pre geografické kódovanie poľnohospodárskych podnikov by sa mala používať téma Štatistické jednotky v súlade s prílohou III k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES¹.
- (24) Komisia rešpektuje dôverný charakter údajov poskytnutých v súlade s nariadením (ES) č. 223/2009. Potrebná ochrana dôvernosti údajov by sa okrem iných prostriedkov mala zabezpečiť obmedzením údajov o polohe na priestorovú analýzu informácií a vhodnou agregáciou pri uverejňovaní štatistík. Z tohto dôvodu by sa mal rozvíjať harmonizovaný prístup na ochranu aspektov dôvernosti a kvality v rámci šírenia údajov a zároveň by sa malo vynakladať úsilie o jednoduchý, používateľsky ústretový prístup k oficiálnym štatistikám na internete.
- (25) Akékoľvek spracovanie osobných údajov podľa tohto nariadenia podlieha nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679² a ustanoveniam prijatým v súlade s uvedeným nariadením a/alebo nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001³.

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES zo 14. marca 2007, ktorou sa zriaďuje Infraštruktúra pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (INSPIRE) (Ú. v. EÚ L 108, 25.4.2007, s. 1).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 z 18. decembra 2000 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov (Ú. v. ES L 8, 12.1.2001, s. 1).

- (26) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006¹ sa stanovuje štatistická klasifikácia ekonomických činností v Únii, ktoré sa v tomto nariadení uvádzajú na účely stanovenia relevantnej populácie poľnohospodárskych podnikov.
- (27) V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003² by sa územné jednotky mali vymedziť v súlade s klasifikáciou územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS).
- (28) Na účely zberu údajov by sa od členských štátov a Únie mali vyžadovať finančné prostriedky na niekoľko rokov. Preto by sa mal pre tento program stanoviť grant Únie prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu v rámci nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1306/2013³.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 z 26. mája 2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS) (Ú. v. EÚ L 154, 21.6.2003, s. 1).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

- (29) Týmto nariadením sa na celé obdobie trvania príslušného viacročného finančného rámca (VFR) stanovuje finančné krytie, ktoré má predstavovať hlavnú referenčnú hodnotu v zmysle bodu 17 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení¹, pre Európsky parlament a Radu v priebehu ročného rozpočtového postupu. Toto nariadenie obsahuje ustanovenie o zostavovaní rozpočtu na ďalšie zbery údajov v rámci nasledujúceho VFR.
- (30) Ekonomické aspekty tohto nariadenia by sa mali v súvislosti s obdobím po roku 2020 preskúmať, pričom by sa mal zohľadniť nový VFR a ďalšie príslušné zmeny nástrojov Únie. Na základe takéhoto preskúmania by Komisia mala zvážiť návrh príslušných zmien tohto nariadenia.
- (31) Keďže cieľ tohto nariadenia, a to systematickú tvorbu európskej štatistiky o poľnohospodárskych podnikoch v Únii, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodov konzistentnosti a porovnateľnosti ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.

¹ Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

- (32) Nariadením (ES) č. 223/2009 sa stanovuje referenčný rámec európskej štatistiky a vyžaduje od členských štátov, aby dodržiavali štatistické zásady a kvalitatívne kritériá stanovené v danom nariadení. Pre posudzovanie a zlepšovanie kvality európskej štatistiky a informovanie o nej sú rozhodujúce správy o kvalite. ESSC v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 223/2009 schválil normu Európskeho štatistického systému (ESS) pre štruktúru správ o kvalite. Táto norma by mala prispieť k harmonizácii podávania správ o kvalite podľa tohto nariadenia.
- (33) V súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia sa uskutočnilo posúdenie vplyvu s cieľom zamerať štatistický program stanovený týmto nariadením na potrebu účinnosti pri dosahovaní cieľov a zohľadniť rozpočtové obmedzenia už vo fáze návrhu.

- (34) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci, pokiaľ ide o opis premenných uvedených v tomto nariadení a technické prvky údajov, ktoré sa majú predložiť, stanovenie opisu premenných a ďalších praktických opatrení na zber ad hoc údajov vymedzených v tomto nariadení, ako aj stanovenie praktických opatrení pre správy o kvalite a obsahu správ o kvalite. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011¹. Pri výkone uvedených právomocí by Komisia mala zohľadniť aspekty ako náklady a administratívna záťaž poľnohospodárskych podnikov a členských štátov.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

(35) S cieľom zohľadniť vznikajúce potreby údajov, ktoré vyplývajú najmä z nového vývoja v poľnohospodárstve, revidovaných právnych predpisov a meniacich sa politických priorít, by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), pokiaľ ide o zmenu podrobných tém uvedených v tomto nariadení a doplnenie údajov relevantného modulu tým, že sa špecifikujú informácie, ktoré sa majú poskytovať na ad hoc báze, ako sa uvádza v tomto nariadení. S cieľom zabezpečiť kompatibilitu a jednoduchšie využívanie iných zdrojov údajov by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 ZFEÚ, pokiaľ ide o zmenu premenných uvedených v tomto nariadení. Pri výkone tejto právomoci by mala Komisia brať do úvahy aspekty ako náklady a administratívna záťaž na poľnohospodárske podniky a členské štáty. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie viedla v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva¹. Predovšetkým v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako odborníkom z členských štátov a odborníci Európskeho parlamentu a Rady majú systematický prístup na zasadnutia expertných skupín Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.

¹ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.

(36) Uskutočnili sa konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý 20. novembra 2017 vydal stanovisko¹.

(37) Uskutočnili sa konzultácie s ESSC,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

¹ Ú. v. EÚ C 14, 16.1.2018, s. 6.

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovuje rámec pre európsku štatistiku na úrovni poľnohospodárskych podnikov a zaisťuje zjednotenie informácií o štruktúre s informáciami o výrobných postupoch, opatreniach na rozvoj vidieka, agroenvironmentálnych aspektoch a s inými súvisiacimi informáciami.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „farma alebo poľnohospodársky podnik“ je samostatná jednotka po stránke technickej aj ekonomickej, ktorá má samostatné vedenie a ktorá vykonáva ekonomické činnosti v poľnohospodárstve v súlade s nariadením (ES) č. 1893/2006, ktoré patria do skupín A.01.1, A.01.2, A.01.3, A.01.4, A.01.5 alebo do „udržiavania poľnohospodárskej pôdy v dobrom poľnohospodárskom a environmentálnom stave“ skupiny A.01.6 v rámci hospodárskeho územia Európskej únie, buď ako hlavnú, alebo ako vedľajšiu činnosť. V súvislosti s činnosťami skupiny A.01.49 sa zahŕňa len „chov polozdomácných alebo iných živých zvierat“ (s výnimkou chovu hmyzu) a „včelárstvo a výroba medu a včelieho vosku“;

- b) „poľnohospodárska jednotka na spoločnej pôde“ je subjekt vlastníctva pôdy, na ktorej sa uplatňujú spoločné práva a ktorú používajú dva alebo viaceré poľnohospodárske podniky na poľnohospodársku výrobu, ale nie je im pridelená;
- c) „región“ je územná jednotka podľa klasifikácie územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS) definovaná v súlade s nariadením (ES) č. 1059/2003;
- d) „dobyčcia jednotka“ je štandardná merná jednotka, ktorá umožňuje agregovanie rôznych kategórií hospodárskych zvierat, aby ich bolo možné porovnávať; koeficienty na stanovenie dobyččích jednotiek pre rôzne kategórie hospodárskych zvierat sú uvedené v prílohe I;
- e) „využívaná poľnohospodárska plocha alebo VPP“ je plocha využívaná na poľnohospodársku výrobu vrátane ornej pôdy, trvalých trávnych porastov, trvalých plodín a inej využívanej poľnohospodárskej pôdy;
- f) „referenčný rok“ je kalendárny rok, na ktorý sa vzťahujú referenčné obdobia;
- g) „domáca záhradka“ je plocha využitá na výrobu potravín určených na vlastnú spotrebu;
- h) „modul“ je jeden alebo viacero súborov údajov usporiadaných tak, aby zahŕňali témy;
- i) „téma“ je obsah informácií, ktoré sa majú získať o štatistických jednotkách, pričom každá téma zahŕňa niekoľko podrobných tém;

- j) „podrobná téma“ je podrobný obsah informácií, ktoré sa majú získať o štatistických jednotkách v súvislosti s konkrétnou témou, pričom každá podrobná téma zahŕňa niekoľko premenných;
- k) „premenná“ je charakteristika pozorovanej jednotky, ktorá môže nadobudnúť viac než jednu hodnotu zo súboru hodnôt.

Článok 3

Pokrytie

1. Údaje požadované podľa tohto nariadenia zahŕňajú 98 % celkovej VPP (s výnimkou domácich záhradiek) a 98 % dobytčích jednotiek každého členského štátu.
2. Členské štáty s cieľom splniť uvedené požiadavky poskytnú údaje, ktoré sú reprezentatívne za poľnohospodárske podniky a poľnohospodárske jednotky na spoločnej pôde a ktoré spĺňajú aspoň jednu z fyzických prahových hodnôt uvedených v prílohe II, pokiaľ ide o veľkosť poľnohospodárskej pôdy alebo počet dobytčích jednotiek.

3. Vo výnimočných prípadoch, ak opora výberu stanovená v odseku 2 predstavuje viac ako 98 % vnútroštátnej poľnohospodárskej výroby podľa štandardnej produkcie v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 1198/2014¹, členské štáty môžu po predchádzajúcom súhlase Komisie (Eurostatu) stanoviť vyššie fyzické alebo zodpovedajúce ekonomické prahové hodnoty s cieľom zmenšiť oporu výberu, pokiaľ sa tým dosiahne 98 % pokrytie celkovej VPP (s výnimkou domácich záhradiek) a 98 % dobytčích jednotiek členských štátov.
4. Ak opora výberu stanovená v odseku 2 tohto článku nedosahuje 98 % VPP a 98 % dobytčích jednotiek, členské štáty rozšíria oporu výberu v súlade s článkom 6 tak, že stanovia prahové hodnoty nižšie ako hodnoty uvedené v odseku 2 tohto článku a/alebo stanovia dodatočné prahové hodnoty.

Článok 4

Zdroje údajov a metódy

1. Na účely získania údajov uvedených v tomto nariadení členské štáty použijú jeden alebo viaceré z týchto zdrojov alebo jednu alebo viacero z týchto metód alebo ich kombináciu za predpokladu, že tieto informácie umožňujú tvorbu štatistík, ktoré spĺňajú požiadavky na kvalitu stanovené v článku 11:
 - a) štatistické zisťovania;

¹ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1198/2014 z 1. augusta 2014 dopĺňajúce nariadenie Rady (ES) č. 1217/2009 zriaďujúce sieť na zber a spracovanie dát o príjmoch a obchodných operáciách poľnohospodárskych podnikov v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 321, 7.11.2014, s. 2).

- b) administratívne zdroje údajov uvedené v odseku 2 tohto článku;
- c) iné zdroje, metódy alebo inovatívne prístupy.

2. Členské štáty môžu používať informácie z integrovaného administratívneho a kontrolného systému (IACS) stanoveného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013¹, zo systému na identifikáciu a registráciu hovädzieho dobytku stanoveného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000² a zo systému na identifikáciu a registráciu oviec a kôz stanoveného nariadením Rady (ES) č. 21/2004³, z vinohradníckeho registra zavedeného v súlade s článkom 145 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1308/2013⁴ a z registrov ekologického poľnohospodárstva zriadených podľa nariadenia Rady (ES) č. 834/2007⁵. Členské štáty môžu využívať aj administratívne zdroje spojené s konkrétnymi opatreniami na rozvoj vidieka.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000 zo 17. júla 2000, ktorým sa zriaďuje systém identifikácie a registrácie hovädzieho dobytku, o označovaní hovädzieho mäsa a výrobkov z hovädzieho mäsa, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 820/97 (Ú. v. ES L 204, 11.8. 2000, s. 1).

³ Nariadenie Rady (ES) č. 21/2004 zo 17. decembra 2003, ktorým sa ustanovuje systém na identifikáciu a registráciu oviec a kôz a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1782/2003 a smernice 92/102/EHS a 64/432/EHS (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 8).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

⁵ Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 (Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1).

3. Členské štáty, ktoré sa rozhodnú využiť zdroje, metódy alebo inovatívne prístupy uvedené v odseku 1 písm. c), informujú Komisiu (Eurostat) počas roka, ktorý predchádza referenčnému roku, a poskytnú podrobnosti o kvalite údajov získaných prostredníctvom tohto zdroja, metódy alebo inovatívneho prístupu a takisto o plánovaných metódach zberu údajov.
4. Vnútroštátne orgány zodpovedné za plnenie požiadaviek tohto nariadenia majú právo na bezodkladný a bezplatný prístup k údajom a ich používanie vrátane individuálnych údajov o poľnohospodárskych podnikoch a osobných údajov o ich vlastníkoch, ktoré sú obsiahnuté v administratívnych záznamoch vytvorených na ich vnútroštátnom území podľa článku 17a nariadenia (ES) č. 223/2009. Vnútroštátne orgány a vlastníci administratívnych záznamov stanovia potrebné mechanizmy spolupráce.

Článok 5

Základné štrukturálne údaje

1. Členské štáty zozbierajú a poskytnú základné štrukturálne údaje (ďalej len „základné údaje“) uvedené v prílohe III týkajúce sa poľnohospodárskych podnikov uvedených v článku 3 ods. 2 a 3 za referenčné roky 2020, 2023 a 2026. Zber základných údajov za referenčný rok 2020 sa vykoná ako cenzus.

2. Zber základných údajov za referenčné roky 2023 a 2026 sa môže vykonať na vzorkách. V takom prípade členské štáty zabezpečia, aby boli vážené výsledky štatisticky reprezentatívne za poľnohospodárske podniky v každom regióne a navrhnuté tak, aby spĺňali požiadavky na presnosť stanovené v prílohe V.
3. Ak má premenná uvedená v prílohe III nízku alebo nulovú prevalenciu v členskom štáte, môže byť vylúčená zo zberu údajov za predpokladu, že príslušný členský štát v kalendárnom roku predchádzajúcom referenčnému roku poskytol Komisii (Eurostatu) informácie riadne odôvodňujúce jej vylúčenie.
4. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty, ktorými sa určia opisy premenných uvedených v prílohe III.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 17 ods. 2 najneskôr do ... [šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo 31. decembra 2018, podľa toho, ktorý dátum nastane neskôr] za referenčný rok 2020, najneskôr do 31. decembra 2021 za referenčný rok 2023 a najneskôr do 31. decembra 2024 za referenčný rok 2026.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 16 týkajúce sa zmien premenných uvedených v prílohe III, ak je to potrebné na účely zosúladenia so zdrojmi údajov na roky 2023 a 2026, ktoré sú uvedené v článku 4 ods. 2. Komisia pri výkone svojich právomocí zabezpečí, aby sa takýmito delegovanými aktmi nahradili iba premenné uvedené v prílohe III, ktoré už nie je možné odvodiť zo stanovených zdrojov údajov. V prípade nahradenia Komisia zabezpečí, aby nové premenné boli odvodené zo zdrojov údajov uvedených v článku 4 ods. 2. Okrem toho zabezpečí, aby tieto delegované akty boli riadne odôvodnené a aby členským štátom alebo respondentom nespôsobovali výrazné dodatočné zaťaženie ani náklady .
6. Tieto delegované akty sa prijímú do 30. septembra 2021 za referenčný rok 2023 a do 30. septembra 2024 za referenčný rok 2026.

Článok 6

Rozšírenie opory výberu

1. Členské štáty, ktoré rozšíria oporu výberu v súlade s článkom 3 ods. 4, poskytnú základné údaje o poľnohospodárskych podnikoch zahrnutých v rozšírenej opore výberu za referenčný rok 2020, ktoré sa týkajú informácií uvedených v prílohe III.
2. Zber údajov o poľnohospodárskych podnikoch v rozšírenej opore výberu sa môže vykonať na vzorkách. V takom prípade členské štáty zabezpečia, aby boli vážené výsledky štatisticky reprezentatívne za poľnohospodárske podniky v každom regióne a navrhnuté tak, aby spĺňali požiadavky na presnosť stanovené v prílohe V.

Článok 7
Údaje týkajúce sa modulov

1. Členské štáty zozbierajú a poskytnú moduly, pokiaľ ide o témy a podrobné témy uvedené v prílohe IV, za tieto referenčné roky :
 - a) modul „Pracovné sily a iné zárobkové činnosti“ za roky 2020, 2023 a 2026;
 - b) modul „Rozvoj vidieka“ za roky 2020, 2023 a 2026;
 - c) modul „Ustajnenie zvierat a hospodárenie s hnojom“ za roky 2020 a 2026;
 - d) modul „Zavlažovanie“ za rok 2023;
 - e) modul „Postupy obhospodarovania pôdy“ za rok 2023;
 - f) modul „Stroje a zariadenia“ za rok 2023;
 - g) modul „Sady“ za rok 2023;
 - h) modul „Vinohrady“ za rok 2026.

2. Do rozsahu týchto zberov údajov patria poľnohospodárske podniky uvedené v článku 3 ods. 2 a 3.

3. Zber údajov týkajúcich sa modulov sa môže vykonať na vzorkách poľnohospodárskych podnikov. V takom prípade členské štáty zabezpečia, aby boli vážené výsledky štatisticky reprezentatívne za poľnohospodárske podniky v každom regióne a navrhnuté tak, aby spĺňali požiadavky na presnosť stanovené v prílohe V.
4. Moduly sa zisťujú z podvzoriek poľnohospodárskych podnikov zapojených do zisťovania základných údajov za rovnaký referenčný rok. Moduly odrážajú situáciu v referenčnom roku, ale v prípade modulov uvedených v ods. 1 písm. f), g) a h) tohto článku, môžu vychádzať z roku, ktorý priamo predchádza referenčnému roku alebo po ňom nasleduje. Každý záznam s informáciami týkajúcimi sa modulov sa vždy pripojí k základným údajom uvedeným v prílohe III.
5. Členské štáty, ktoré majú aspoň 1 000 hektárov akýchkoľvek jednotlivých plodín uvedených v podrobných témach modulu „Sady“ v prílohe IV a ktorých produkcia je určená v celom alebo prevažnom rozsahu pre trh, musia realizovať modul „Sady“ v prípade danej plodiny.
6. Členské štáty, ktoré majú aspoň 1 000 hektárov vinohradov vysadených viničom na výrobu vína a ktorých produkcia je určená v celom alebo prevažnom rozsahu pre trh, musia realizovať modul „Vinohrady“.
7. Členské štáty, ktoré majú menej ako 2 % zavlažiteľnej plochy VPP, bez akýchkoľvek regiónov NUTS 2 s najmenej 5 % zavlažiteľnej plochy VPP, sú oslobodené od povinnosti realizovať modul „Zavlažovanie“.

8. Členské štáty informujú Komisiu (Eurostat) o prípadoch uvedených v odsekoch 5, 6 a 7 do konca júna roku, ktorý predchádza príslušnému referenčnému roku .
9. Ak má premenná nízku alebo nulovú prevalenciu v členskom štáte, môže byť vylúčená zo zberu údajov za predpokladu, že sa Komisii (Eurostatu) v kalendárnom roku predchádzajúcom referenčnému roku poskytnú informácie, ktoré riadne odôvodňujú jej vylúčenie.

Článok 8

Technické špecifikácie údajov týkajúcich sa modulov

1. Komisia môže prijímať vykonávacie akty, ktorými sa určia nasledujúce technické prvky údajov, ktoré treba predložiť za každý modul a príslušnú tému a podrobnú tému uvedené v prílohe IV:
 - a) zoznam premenných;
 - b) opisy premenných.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 17 ods. 2 najneskôr do ... [šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo 31. decembra 2018, podľa toho, ktorý dátum nastane neskôr] za referenčný rok 2020, najneskôr do 31. decembra 2021 za referenčný rok 2023 a najneskôr do 31. decembra 2024 za referenčný rok 2026.

2. Pri prijímaní vykonávacích aktov, ktorými sa stanovuje zoznam premenných v súlade s odsekom 1, Komisia zabezpečí, aby celkový počet základných premenných a premenných týkajúcich sa modulov neprekročil 300 premenných v roku 2020, 470 premenných v roku 2023 a 350 premenných v roku 2026.
3. Za roky 2023 a 2026 je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 16, pokiaľ ide o zmeny podrobných tém uvedených v prílohe IV. Komisia pri výkone svojej právomoci zabezpečí, aby takéto delegované akty nevedli k významnému zvýšeniu zaťaženia v dôsledku počtu premenných. Komisia najmä zabezpečí, aby delegované akty nevedli k zvýšeniu počtu premenných uvedených v odseku 2 tohto článku a aby sa v prípade každého modulu zmenilo delegovanými aktmi maximálne 20 % z podrobných tém uvedených v prílohe IV. Ak však 20 % predstavuje menej ako jednu podrobnú tému, môže sa jedna podrobná téma predsa len zmeniť.
4. Tieto delegované akty sa prijímú do 30. septembra 2021 za referenčný rok 2023 a do 30. septembra 2024 za referenčný rok 2026.
5. Vykonávacie akty uvedené v odsekoch 1 a 2 a delegované akty uvedené v odseku 3 nesmú spôsobiť výrazné dodatočné náklady, ktoré povedú k neprimeranému a bezdôvodnému zaťaženiu poľnohospodárskych podnikov a členských štátov.

Článok 9
Ad hoc údaje

1. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 16, ktorými sa doplnia údaje týkajúce sa modulov uvedených v prílohe IV, ak sa zber dodatočných informácií považuje za nevyhnutný. V uvedených delegovaných aktoch sa bližšie určia:
 - a) témy a podrobné témy, ktoré treba poskytnúť v ad hoc module, a dôvody ozrejmujuce takéto dodatočné štatistické potreby;
 - b) referenčný rok.
2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty uvedené v odseku 1 počnúc referenčným rokom 2023, a následne v trojročných intervaloch. Nenavrhuje ad hoc moduly na referenčné roky, počas ktorých sa zber údajov vykonáva ako cenzus.
3. Komisia môže prijímať vykonávacie akty, ktorými poskytne:
 - a) zoznam premenných, ktorý nepresahuje 20 premenných na zaslanie Komisii (Eurostatu), a zodpovedajúcich merných jednotiek;
 - b) opis premenných;
 - c) požiadavky na presnosť;

- d) referenčné obdobia;
- e) dátumy prenosu údajov.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 17 ods. 2 najneskôr 12 mesiacov pred začiatkom referenčného roku .

4. Delegované akty uvedené v odseku 1 tohto článku a vykonávacie akty uvedené v odseku 3 tohto článku nesmú spôsobiť výrazné dodatočné náklady, ktoré povedú k neprimeranému a bezdôvodnému zaťaženiu poľnohospodárskych podnikov a členských štátov.

Článok 10

Referenčné obdobie

Zozbierané informácie sa týkajú jedného referenčného roka, ktorý je spoločný pre všetky členské štáty s odkazom na stav v priebehu stanoveného časového rámca alebo dátumu takto:

- a) Pokiaľ ide o premenné týkajúce sa pôdy, využitie pôdy sa vzťahuje na referenčný rok . V prípade následného pestovania na tej istej časti pôdy sa využitie pôdy vzťahuje na plodinu zozbieranú počas referenčného roka bez ohľadu na to, kedy bola zasiata.

- b) Pokiaľ ide o premenné týkajúce sa postupov zavlažovania a obhospodarovania pôdy, referenčným obdobím je obdobie 12 mesiacov končiace v referenčnom roku, ktoré má stanoviť každý členský štát s cieľom pokryť príslušné produkčné cykly.
- c) Pokiaľ ide o premenné týkajúce sa hospodárskych zvierat, ustajnenia zvierat a hospodárenia s hnojom, každý členský štát stanoví v rámci referenčného roka spoločný referenčný deň. Premenné týkajúce sa hospodárenia s hnojom sa vzťahujú na 12-mesačné obdobie vrátane uvedeného dátumu.
- d) Pokiaľ ide o premenné týkajúce sa pracovných síl, každý členský štát stanoví v rámci referenčného roka 12-mesačné obdobie končiace sa v referenčný deň.
- e) Pokiaľ ide o premenné týkajúce sa opatrení na rozvoj vidieka, ktoré realizujú jednotlivé poľnohospodárske podniky, referenčným obdobím je trojročné obdobie, ktoré sa končí 31. decembra referenčného roka .
- f) Pokiaľ ide o všetky ostatné premenné, každý členský štát stanoví v rámci referenčného roka spoločný referenčný deň.

Článok 11

Kvalita

1. Členské štáty prijímú potrebné opatrenia na zabezpečenie kvality prenášaných údajov a metaúdajov.
2. Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú kritériá kvality vymedzené v článku 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 223/2009.

3. Kvalitu prenášaných údajov a metaúdajov posudzuje Komisia (Eurostat).
4. Na tento účel členské štáty poskytnú Komisii (Eurostatu) za každý referenčný rok, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, správu o kvalite opisujúcu štatistický proces, a najmä:
 - a) metaúdaje opisujúce použitú metodiku a spôsob, akým sa dosiahli technické špecifikácie s odkazom na špecifikácie stanovené týmto nariadením;
 - b) informácie o splnení minimálnych požiadaviek na použité opory výberu, a to aj pri ich vývoji a aktualizácii, ako je stanovené v tomto nariadení;

Komisia môže prijímať vykonávacie akty, ktorými sa stanovujú praktické opatrenia správ o kvalite a obsah správ o kvalite. Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 17 ods. 2 a nespôsobujú členským štátom výrazné dodatočné zaťaženie alebo náklady.

5. Členské štáty čo najskôr oznámia Komisii (Eurostatu) všetky relevantné informácie alebo zmeny v súvislosti s vykonávaním tohto nariadenia, ktoré by mohli ovplyvniť kvalitu zasielaných údajov.
6. Na žiadosť Komisie (Eurostatu) členské štáty poskytnú doplňujúce objasnenia potrebné na vyhodnotenie kvality štatistických informácií.

Článok 12

Zasielanie údajov a metaúdajov a lehoty

1. Za referenčný rok 2020 členské štáty predložia Komisii (Eurostatu) overené základné údaje a údaje týkajúce sa modulov, ako aj správu o kvalite, a to do 15 mesiacov po skončení referenčného roka .
2. Za referenčné roky 2023 a 2026 členské štáty predložia Komisii (Eurostatu) overené základné údaje a údaje týkajúce sa modulov, ako aj správu o kvalite, a to do 12 mesiacov po skončení referenčného roka .
3. Údaje zasielané Komisii (Eurostatu) sú na úrovni jednotlivých poľnohospodárskych podnikov. Údaje týkajúce sa modulov a ad hoc údaje sa prepoja so základnými údajmi uvedenými v prílohe III na úrovni jednotlivých poľnohospodárskych podnikov za rovnaký referenčný rok. Poskytnuté záznamy zahŕňajú extrapoláčne faktory a informácie o stratifikácii.
4. Členské štáty zasielajú údaje a metaúdaje s použitím technického formátu stanoveného Komisiou (Eurostatom). Údaje a metaúdaje sa poskytujú Komisii (Eurostatu) prostredníctvom služieb jednotného kontaktného miesta.

Článok 13
Príspevok Únie

1. Na účely vykonávania tohto nariadenia Únia poskytuje národným štatistickým úradom a iným vnútroštátnym orgánom uvedeným v článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 223/2009 granty na:
 - a) rozvoj alebo vykonávanie požiadaviek na údaje, alebo oboje;
 - b) vývoj metód na modernizáciu štatistických systémov zameraných na vyššiu kvalitu alebo nižšie náklady a zníženie administratívneho zaťaženia spojeného s tvorbou integrovaných štatistík fariem pri využití zdrojov a metód uvedených v článku 4.
2. Členské štáty dostávajú granty z Únie na pokrytie nákladov na zber údajov, ktoré sú uvedené v článkoch 5, 6 a 7, v rámci finančného krytia stanoveného v článku 14.
3. Finančný príspevok Únie uvedený v odseku 2 nesmie prekročiť 75 % oprávnených nákladov, pričom maximálne sumy sú stanovené v odsekoch 4 a 5.
4. V prípade kombinovaných nákladov na zber základných údajov a údajov týkajúcich sa modulov za rok 2020 sa finančný príspevok Únie obmedzí na tieto maximálne sumy:
 - a) 50 000 EUR v prípade Luxemburska a Malty;

- b) 1 000 000 EUR v prípade Rakúska, Chorvátska, Írska a Litvy;
 - c) 2 000 000 EUR v prípade Bulharska, Nemecka, Maďarska, Portugalska a Spojeného kráľovstva;
 - d) 3 000 000 EUR v prípade Grécka, Španielska a Francúzska;
 - e) 4 000 000 EUR v prípade Talianska, Poľska a Rumunska;
 - f) 300 000 EUR v prípade všetkých ostatných členských štátov.
5. V prípade základných údajov a údajov týkajúcich sa modulov za roky 2023 a 2026 sa maximálne sumy uvedené v odseku 4 znížia o 50 %, pričom platia ustanovenia VFR po roku 2020.
6. Pre zber ad hoc údajov uvedených v článku 9 Únia poskytuje granty národným štatistickým úradom a iným vnútroštátnym orgánom uvedeným v článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 223/2009 na pokrytie nákladov na realizáciu zberu ad hoc údajov. Tento finančný príspevok Únie nesmie presiahnuť 90 % oprávnených nákladov.
7. Finančný príspevok Únie v rámci grantov uvedených v odseku 2 tohto článku sa poskytuje z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu v súlade s článkom 4 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Článok 14

Finančné krytie

1. Finančné krytie Únie na vykonávanie programu na zber údajov za referenčný rok 2020 vrátane rozpočtových prostriedkov potrebných na riadenie, údržbu a rozvoj databázových systémov, ktoré sa v rámci Komisie používajú na spracovanie údajov, ktoré poskytli členské štáty na základe tohto nariadenia, je 40 000 000 EUR na obdobie rokov 2018 – 2020, na ktoré sa vzťahuje VFR na roky 2014 – 2020.
2. Po nadobudnutí účinnosti VFR po roku 2020 stanoví Európsky parlament a Rada na návrh Komisie sumu na obdobie po roku 2020.

Článok 15

Ochrana finančných záujmov Únie

1. Komisia prijme príslušné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa pri vykonávaní činností financovaných podľa tohto nariadenia chránili finančné záujmy Únie uplatňovaním preventívnych opatrení na zamedzenie podvodom, korupcii a iným protiprávnym konaniam, konzistentnými a účinnými kontrolami, vymáhaním neoprávnene vyplatených súm pri odhalení nezrovnalostí a v prípade potreby ukladaním účinných, primeraných a odrádzajúcich administratívnych a finančných sankcií.

2. Komisia alebo jej zástupcovia a Dvor audítorov majú právomoc vykonávať na základe dokumentov a kontrol na mieste audit u všetkých prijímateľov grantov, dodávateľov a subdodávateľov a tretích strán, ktorým boli priamo alebo nepriamo poskytnuté finančné prostriedky Únie v rámci tohto programu.
3. Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) môže vykonávať vyšetrovania vrátane kontrol na mieste a inšpekcií u hospodárskych subjektov, ktorých sa priamo alebo nepriamo týka toto financovanie v súlade s postupmi stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013¹ a v nariadení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96², s cieľom zistiť, či v súvislosti s dohodou alebo rozhodnutím o grante alebo zmluvou financovanými priamo alebo nepriamo v rámci tohto nariadenia došlo k podvodu, korupcii alebo akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu poškodzujúcemu finančné záujmy Únie.
4. Dohody o spolupráci s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami, dohody o grantoch a rozhodnutia o grantoch, ktoré vyplývajú z vykonávania tohto nariadenia, Komisiu, Dvor audítorov a úrad OLAF výslovne splnomocňujú vykonávať takéto audity, kontroly na mieste a inšpekcie.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

² Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

5. Ak je vykonávanie akcie zabezpečené externe alebo subdelegované, a to úplne alebo čiastočne, alebo ak vyžaduje zadanie verejnej zákazky alebo udelenie finančnej pomoci tretej strane, zmluva, dohoda o grante alebo rozhodnutie o grante musia obsahovať záväzok dodávateľa alebo prijímateľa uložiť každej zapojenej tretej strane výslovné akceptovanie uvedených právomocí Komisie, Dvora audítorov a úradu OLAF.
6. Odseky 4 a 5 sa uplatňujú bez toho, aby boli dotknuté odseky 1, 2 a 3.

Článok 16

Vykonávanie delegovania právomocí

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 5 ods. 6, článku 8 ods. 3 a článku 9 ods. 1 sa Komisii udeľuje na obdobie piatich rokov od ... [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto päťročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 5 ods. 6, článku 8 ods. 3 a článku 9 ods. 1 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva .
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 5 ods. 6, článku 8 ods. 3 a článku 9 ods. 1 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Článok 17

Postup výboru

1. Komisii pomáha ESSC zriadený nariadením (ES) č. 223/2009. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 18

Správa Komisie

Komisia po porade s ESSC predloží do 31. decembra 2024 Európskemu parlamentu a Rade správu o vykonávaní a dosahovaní cieľov tohto nariadenia.

Článok 19

Výnimky

Odchylne od článku 5, článku 6 ods. 1, článku 7 ods. 1 písm. a), b) a c), článku 8 ods. 2, článku 12 ods. 1, článku 13 ods. 4, článku 14 ods. 1 a prílohy V sa v prípade Grécka a Portugalska odkazy na rok 2020 nahrádzajú v prípade potreby odkazmi na rok 2019.

Článok 20

Zrušenie

1. Nariadenie (EÚ) č. 1337/2011 sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2022.
2. Nariadenie (ES) č. 1166/2008 sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2019.
3. Odkazy na zrušené nariadenia sa považujú za odkazy na toto nariadenie.

Článok 21

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*

PRÍLOHA I

Prepočítavacie koeficienty na dobyčtie jednotky

Druh zvierat	Charakteristika týkajúca sa zvierat	Koeficient
Hovädzí dobytok	Menej ako jeden rok	0,400
	Jeden až menej ako dva roky	0,700
	Býky, dvojročné a staršie	1,000
	Jalovice, dvojročné a staršie	0,800
	Dojnice	1,000
	Kravy bez produkcie mlieka	0,800
Ovce a kozy		0,100
Ošípané	Prasiatka, so živou hmotnosťou do 20 kg	0,027
	Chovné prasnice, so živou hmotnosťou 50 kg a viac	0,500
	Ostatné ošípané	0,300
Hydina	Brojlery	0,007
	Nosnice	0,014
	Ostatná hydina	
	Morky	0,030
	Kačice	0,010
	Husi	0,020
	Pštrovy	0,350
	Ostatná hydina i. n.	0,001
Králiky, chovné samice		0,020

PRÍLOHA II

Zoznam fyzických prahových hodnôt¹

Položka	Prahová hodnota
VPP	5 ha
Orná pôda	2 ha
Zemiaky	0,5 ha
Čerstvá zelenina a jahody	0,5 ha
Aromatické, liečivé a kulinárske rastliny, kvety a okrasné rastliny, semená a semenáčky, škôlky	0,2 ha
Ovocné stromy, lesné plody, orechové stromy, citrusové ovocné stromy, ostatné trvalé plodiny s výnimkou škôlok, vinogradov a olivovníkov	0,3 ha
Vinohrady	0,1 ha
Olivovníky	0,3 ha
Skleníky	100 m ²
Pestované huby	100 m ²
Hospodárske zvieratá	1,7 dobytčej jednotky

¹ Prahové hodnoty sa vzťahujú na skupinu uvedených položiek.

PRÍLOHA III

Základné štrukturálne údaje: Premenné

Všeobecné premenné		Jednotky/kategórie pre hodnoty
Informácie zo zisťovaní		
-	Identifikačné číslo poľnohospodárskeho podniku	ID poľnohospodárskeho podniku
Sídlo poľnohospodárskeho podniku		
-	Geografická poloha	Kód bunky v rámci siete štatistických jednotiek infraštruktúry INSPIRE pre celoeurópske použitie
-	Región NUTS 3	kód NUTS 3
-	Poľnohospodársky podnik má oblasti označené ako oblasti s prírodnými obmedzeniami podľa nariadenia (EÚ) č. 1305/2013.	L/M/O/N ¹
Právna subjektivita poľnohospodárskeho podniku		
-	Právnu a ekonomickú zodpovednosť za poľnohospodársky podnik nesie:	
-	Fyzická osoba, ktorá je výlučným vlastníkom, ak je poľnohospodársky podnik nezávislý	áno/nie
-	- Ak áno, uveďte, či je vlastník zároveň vedúcim	áno/nie

¹ L – iné ako horské oblasti s významnými prírodnými obmedzeniami; M – znevýhodnená horská oblasť; O – iné oblasti postihnuté osobitnými obmedzeniami; N – normálna oblasť (nie znevýhodnená). Táto klasifikácia sa môže v budúcnosti upraviť s ohľadom na vývoj SPP.

Všeobecné premenné			Jednotky/kategórie pre hodnoty
-	-	Ak nie, je vedúci členom rodiny vlastníka?	áno/nie
-	-	Ak áno, je vedúci manželom/manželkou vlastníka?	áno/nie
		Podielové vlastníctvo	áno/nie
-		Dve alebo viac fyzických osôb, ktoré sú partnermi, ak je poľnohospodársky podnik podnikom v skupinovom vlastníctve	áno/nie
-		Právnická osoba	áno/nie
-	-	Ak áno, je poľnohospodársky podnik súčasťou skupiny podnikov?	áno/nie
-		Poľnohospodársky podnik je jednotkou na spoločnej pôde	áno/nie
-		Vlastník je prijímateľom podpory EÚ na pôdu alebo zvieratá v rámci poľnohospodárskeho podniku, a teda je zahrnutý v IACS	áno/nie
		Vlastník je mladý poľnohospodár alebo poľnohospodár začínajúci s činnosťou, ktorý počas predchádzajúcich troch rokov poberal finančnú podporu na tento účel v rámci SPP	áno/nie
Vedúci poľnohospodárskeho podniku			
-		Rok narodenia	rok
-		Pohlavie	muž/žena

Všeobecné premenné		Jednotky/kategórie pre hodnoty
-	Poľnohospodárska práca v poľnohospodárskom podniku (okrem domácich prác)	RPJ kategórie ¹
	Rok klasifikácie za vedúceho poľnohospodárskeho podniku	rok
-	Poľnohospodárska odborná príprava vedúceho	kódy stupňa odbornej prípravy
-	Odborná príprava v posledných 12 mesiacoch	áno/nie
Forma vlastníctva VPP (vo vzťahu k vlastníkovi)		
-	Hospodárenie na vlastnej pôde	ha
-	Hospodárenie na prenajatej pôde	ha
-	Spoločné hospodárenie alebo iné formy vlastníctva	ha
-	Spoločná pôda	ha
Ekologické poľnohospodárstvo		áno/nie
-	Celková VPP poľnohospodárskeho podniku, na ktorej sa uplatňujú a certifikujú výrobné metódy ekologického poľnohospodárstva podľa vnútroštátnych pravidiel alebo pravidiel Európskej únie	ha
-	Celková VPP poľnohospodárskeho podniku, ktorá je v konverzii na ekologické výrobné metódy, ktoré sa majú certifikovať podľa vnútroštátnych právnych predpisov alebo právnych predpisov Európskej únie	ha
	Účasť na iných environmentálnych certifikačných systémoch	áno/nie

¹ Kategória 2 ročnej pracovnej jednotky (RPJ) v %: (> 0-< 25), (≥ 25-< 50), (≥ 50-< 75), (≥ 75-< 100), (100)

Premenné týkajúce sa pôdy				Celková hlavná výmera	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii
VPP				ha	ha
-	Orná pôda			ha	ha
-	-	Obilniny pestované na zrnó (vrátane osív)		ha	ha
-	-	-	Mäkká a špaldová pšenica	ha	ha
-	-	-	Tvrdá pšenica	ha	ha
-	-	-	Raž a zmesi ozimín (súraž)	ha	
-	-	-	Jačmeň	ha	
-	-	-	Ovos a zmesi jarín (obilné zmesi okrem súraže)	ha	
-	-	-	Kukurica na zrnó a kukurično-klasová zmes	ha	
-	-	-	Tritikale	ha	
-	-	-	Cirok	ha	
-	-	-	Ostatné obilniny i. n. (pohánka, proso, lesknica kanárska atď.)	ha	
-	-	-	Ryža	ha	

Premenné týkajúce sa pôdy				Celková hlavná výmera	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii	
-	-	Suché strukoviny a bielkovinové plodiny pestované na zrna (vrátane osív a zmesí obilnín a strukovín)		ha	ha	
-	-	-	Hrach poľný, fazuľa a vlčí bôb	ha		
-	-	Okopaniny		ha	ha	
-	-	-	Zemiaky (vrátane sadbových zemiakov)	ha	ha	
-	-	-	Cukrová repa (s výnimkou osiva)	ha	ha	
-	-	-	Ostatné okopaniny i. n.	ha		
-	-	Priemyselné plodiny		ha	ha	
-	-	-	Olejnaté semená	ha	ha	
-	-	-	-	Semená repky olejnej a repice	ha	
-	-	-	-	Slnečnicové semená	ha	
-	-	-	-	Sója	ha	ha
-	-	-	-	Ľanové semeno (oilflax)	ha	
-	-	-	-	Ostatné olejniny i. n.	ha	

Premenné týkajúce sa pôdy				Celková hlavná výmera	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii
-	-	-	Priadne plodiny	ha	
-	-	-	Ľan priadny	ha	
-	-	-	Konope	ha	
-	-	-	Bavlna	ha	
-	-	-	Ostatné priadne plodiny i. n.	ha	
-	-	-	Tabak	ha	
-	-	-	Chmeľ	ha	
-	-	-	Aromatické, liečivé a kulinárske rastliny	ha	
-	-	-	Energetické plodiny i. n.	ha	
-	-	-	Ostatné priemyselné plodiny i. n.	ha	
-	-		Rastliny zberané za zelena na ornej pôde	ha	ha
-	-	-	Dočasné trávne porasty a pasienky	ha	ha
-	-	-	Strukoviny zberané za zelena	ha	ha

Premenné týkajúce sa pôdy				Celková hlavná výmera	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii
-	-	-	Kukurica na zeleno	ha	
-	-	-	Ostatné obilniny zberané za zelena (okrem kukurice na zeleno)	ha	
-	-	-	Ostatné rastliny zberané za zelena na ornej pôde i. n.	ha	
-	-		Čerstvá zelenina (vrátane melónov) a jahody	ha	ha
-	-	-	Čerstvá zelenina (vrátane melónov) a jahody pestované striedavo so záhradníckymi plodinami (trhové záhradníctvo)	ha	
-	-	-	Čerstvá zelenina (vrátane melónov) a jahody pestované striedavo s nezáhradnými plodinami (na otvorenom poli)	ha	
-	-		Kvetiny a okrasné rastliny (s výnimkou škôlok)	ha	
-	-		Osivá a semenáčky	ha	ha
-	-		Ostatné plodiny pestované na ornej pôde i. n.	ha	
-	-		Pôda ležiaca úhorom	ha	
-			Trvalý trávny porast	ha	ha
-	-		Pasienky a lúky s výnimkou extenzívnych pasienkov	ha	ha

Premenné týkajúce sa pôdy			Celková hlavná výmera	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii
-	-	Extenzívne pasienky	ha	ha
-	-	Trvalé trávne porasty viac nevyužívané na produkciu a oprávnené na platbu dotácií	ha	
-		Trvalé plodiny (vrátane mladých a dočasne neobhospodarovaných výsadiieb, s výnimkou plôch, ktoré produkujú pre vlastnú spotrebu)	ha	ha
-	-	Ovocie, bobuľové ovocie a orechy (okrem citrusového ovocia, hrozna a jahôd)	ha	ha
-	-	- Jadrové ovocie	ha	
-	-	- Kôstkové ovocie	ha	
-	-	- Ovocie subtropického a tropického podnebného pásma	ha	
-	-	- Bobuľové ovocie (okrem jahôd)	ha	
-	-	- Orechy	ha	
-	-	Citrusové plody	ha	ha
-	-	Hrozno	ha	

Premenné týkajúce sa pôdy				Celková hlavná výmera	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii
-	-	-	Hrozno na výrobu vína	ha	ha
-	-	-	-	Hrozno na výrobu vína s chráneným označením pôvodu (CHOP)	ha
-	-	-	-	Hrozno na výrobu vína s chráneným zemepisným označením (CHZO)	ha
-	-	-	-	Ostatné muštové hrozno i. n. (bez CHOP/CHZO)	ha
-	-	-	Stolové hrozno	ha	
-	-	-	Hrozno na produkciu hrozienok	ha	
-	-		Olivy	ha	ha
-	-		Škôlky	ha	
-	-		Ostatné trvalé plodiny vrátane ostatných trvalých plodín určených na ľudskú spotrebu	ha	
-	-	-	Vianočné stromčeky	ha	
-			Domáce záhradky	ha	
Ostatná poľnohospodárska pôda				ha	

Premenné týkajúce sa pôdy		Celková hlavná výmera	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii
-	Nevyužitá poľnohospodárska pôda	ha	
-	Zalesnená plocha	ha	
-	- Mladiny s krátkou rotáciou	ha	
-	Ostatná pôda (pôda zabraná budovami, dvormi, cestami, rybníkmi a inými neproduktívnymi oblasťami)	ha	
Osobitné oblasti poľnohospodárskeho podniku			
-	Pestované huby	ha	
VPP v skleníkoch alebo vo fóliovníkoch		ha	
-	Zelenina vrátane melónov a jahôd v skleníkoch alebo fóliovníkoch	ha	ha
-	Kvety a okrasné rastliny (s výnimkou škôlok), pestované v skleníkoch alebo vo fóliovníkoch	ha	
-	Ostatné plodiny pestované na ornej pôde v skleníkoch alebo fóliovníkoch	ha	
-	Trvalé plodiny pestované v skleníkoch alebo fóliovníkoch	ha	
-	Ostatná VPP v skleníkoch alebo vo fóliovníkoch i. n.	ha	
Zavlažovanie vonkajšej kultivovanej plochy			
-	Celková zavlažovateľná plocha	ha	

Premenné týkajúce sa hospodárskych zvierat			Celkový počet zvierat	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii
Hovädzí dobytok				kusy
-	Hovädzí dobytok do jedného roka		kusy	
-	Hovädzí dobytok, jeden až menej ako dva roky		kusy	
-	-	Býky, jeden až menej ako dva roky	kusy	
-	-	Jalovice, jeden až menej ako dva roky	kusy	
-	Býky, dvojročné a staršie		kusy	
-	Kravy, dvojročné a staršie		kusy	
-	-	Jalovice, dvojročné a staršie	kusy	
-	-	Kravy	kusy	
-	-	-	Dojnice	kusy
-	-	-	Kravy bez produkcie mlieka	kusy
-	-	-	Byvolie kravy	áno/nie

Premenné týkajúce sa hospodárskych zvierat		Celkový počet zvierat	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii
Ovce a kozy			
-	Ovce (všetky vekové kategórie)	kusy	kusy
-	- Chovné samice	kusy	
-	- Ostatné ovce	kusy	
-	Kozy (všetky vekové kategórie)	kusy	kusy
-	- Chovné samice	kusy	
-	- Ostatné kozy	kusy	
Ošípané			kusy
-	Prasiatka, so živou hmotnosťou do 20 kg	kusy	
-	Chovné prasnice, so živou hmotnosťou 50 kg a viac	kusy	
-	Ostatné ošípané	kusy	
Hydina			kusy
-	Brojlery	kusy	kusy
-	Nosnice	kusy	kusy

Premenné týkajúce sa hospodárskych zvierat		Celkový počet zvierat	Z toho certifikované ekologické poľnohospodárstvo a/alebo ekologické poľnohospodárstvo v konverzii
	Ostatná hydina	kusy	
	Morky	kusy	
	Kačice	kusy	
	Husi	kusy	
	Pštrosy	kusy	
	Ostatná hydina i. n.	kusy	
Králiky			
	Chovné samice	kusy	
Včely		úle	
Vysoká zver		áno/nie	
Kožušinové zvieratá		áno/nie	
Hospodárske zvieratá i. n.		áno/nie	

PRÍLOHA IV

Témy a podrobné témy v rámci modulov

Modul	Téma	Podrobná téma
Pracovné sily a iné zárobkové činnosti	Vedenie farmy	Vlastník
		Pracovné vstupy
		Rodová rovnováha
		Bezpečnostné opatrenia vrátane bezpečnostného plánu farmy
	Pracovná sila, ktorá je súčasťou rodiny	Pracovné vstupy
		Počet zapojených osôb
		Rodová rovnováha
	Pracovná sila, ktorá nie je súčasťou rodiny	Pracovné vstupy
		Počet zamestnaných osôb
		Rodová rovnováha
		Nepravidelne zamestnávané pracovné sily na farme
		Pracovný vstup dodávateľov
	Iné zárobkové činnosti priamo spojené s poľnohospodárskym podnikom	Typy činností
		Význam pre poľnohospodársky podnik
Pracovné vstupy		
Iné zárobkové činnosti priamo nesúvisiace s poľnohospodárskym podnikom	Pracovné vstupy	

Modul	Téma	Podrobná téma
Rozvoj vidieka	Poľnohospodárske podniky podporované z opatrení rozvoja vidieka	Poradenstvo, služby riadenia poľnohospodárskych podnikov a výpomoci pre farmy
		Rozvoj poľnohospodárskych podnikov a podnikateľskej činnosti
		Systémy kvality poľnohospodárskych výrobkov a potravín
		Investície do hmotného majetku
		Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami a katastrofickými udalosťami a zavedenie vhodných preventívnych opatrení
		Investície do rozvoja lesných oblastí a zlepšenia životaschopnosti lesov
		Agroenvironmentálne platby súvisiace s klímou
		Ekologické poľnohospodárstvo
		Platby v súvislosti so sústavou Natura 2000 a rámcovou smernicou o vode
		Platby pre oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami
		Dobré životné podmienky zvierat
		Riadenie rizík

Modul	Téma	Podrobná téma
Hospodárenie s hnojom a ustajnenie zvierat	Ustajnenie zvierat	Ustajnenie hovädzieho dobytku
		Ustajnenie ošípaných
		Ustajnenie nosníc
	Používanie živín a hnoja na farme	Hnojená VPP
		Hnoj vyvezený z poľnohospodárskeho podniku a dovezený do poľnohospodárskeho podniku
		Organické a odpadové hnojivá okrem hnoja
	Techniky aplikácie hnoja	Čas zapracovania v závislosti od spôsobu aplikácie
	Zariadenia pre hnoj	Zariadenia a kapacita na skladovanie hnoja

Modul	Téma	Podrobná téma
Zavlažovanie	Zavlažovacie postupy	Dostupnosť zavlažovania
		Metódy zavlažovania
		Zdroje zavlažovacej vody
		Technické parametre zavlažovacieho zariadenia
	Plodiny zavlažované počas obdobia 12 mesiacov	Obilniny pestované na zrno
		Suché strukoviny a bielkovinové plodiny pestované na zrno
		Okopaniny
		Priemyselné plodiny
		Rastliny zberané za zelena na ornej pôde
		Ostatné plodiny pestované na ornej pôde
		Trvalý trávny porast
		Trvalé plodiny

Modul	Téma	Podrobná téma	
Postupy obhospodarovania pôdy	Postupy obhospodarovania pôdy na vonkajšej pôde	Spôsoby obrábania pôdy	
		Pokryv ornej pôdy	
		Striedanie plodín na ornej pôde	
		Oblasť ekologického záujmu	
Stroje a zariadenia	Stroje	Internetové zariadenia	
		Základné strojové zariadenie	
		Použitie presného poľnohospodárstva	
		Stroje a zariadenia na chov hospodárskych zvierat	
		Skladovanie poľnohospodárskych výrobkov	
	Zariadenia	Zariadenia používané na výrobu obnoviteľnej energie v poľnohospodárskych podnikoch	
	Sady	Jadrové ovocie	Jablká: Plocha podľa vekových tried
			Jablká: Plocha podľa hustoty výsadby stromov
			Hrušky: Plocha podľa vekových tried
			Hrušky: Plocha podľa hustoty výsadby stromov
Kôstkové ovocie		Broskyne: Plocha podľa vekových tried	
		Broskyne: Plocha podľa hustoty výsadby stromov	
		Nektárinky: Plocha podľa vekových tried	
		Nektárinky: Plocha podľa hustoty výsadby stromov	
		Marhule: Plocha podľa vekových tried	
		Marhule: Plocha podľa hustoty výsadby stromov	
Citrusové plody		Pomaranče: Plocha podľa vekových tried	
		Pomaranče: Plocha podľa hustoty výsadby stromov	
		Malé citrusové plody: Plocha podľa vekových tried	
		Malé citrusové plody: Plocha podľa hustoty výsadby stromov	

Modul	Téma	Podrobná téma
		Citróny: Plocha podľa vekových tried
		Citróny: Plocha podľa hustoty výsadby stromov
	Olivy	Plocha podľa vekových tried
		Plocha podľa hustoty výsadby stromov
	Stolové hrozno a hrozienska	Stolové hrozno: Plocha podľa vekových tried
		Stolové hrozno: Plocha podľa hustoty výsadby viniča
		Hrozno na produkciu hrozienuk: Plocha podľa vekových tried
		Hrozno na produkciu hrozienuk: Plocha podľa hustoty výsadby viniča
Vinohrady	Hrozno na výrobu vína	Oblasť a vek
	Odrody viniča	Počet odrôd
		Kód a oblasť

PRÍLOHA V

Požiadavky na presnosť

Základné údaje (v rokoch 2023 a 2026) a údaje v rámci modulov musia byť v súlade s nariadením Rady (ES) č. 1217/2009¹, delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 1198/2014 a vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 2015/220² štatisticky reprezentatívne za príslušnú populáciu poľnohospodárskych podnikov podľa tabuľky stanovujúcej presnosť na úrovni regiónov NUTS 2, pokiaľ ide o typ a veľkosť poľnohospodárskych podnikov.

Požiadavky na presnosť sa uplatňujú na premenné uvedené v nasledujúcej tabuľke.

Údaje v rozšírenej opore výberu v roku 2020 musia byť štatisticky reprezentatívne za príslušnú populáciu na úrovni regiónov NUTS 2, ako sa vymedzuje v tabuľke stanovujúcej presnosť.

Okrem toho sa požiadavky na presnosť stanovené v tabuľke uplatňujú na všetky regióny NUTS 2 s najmenej:

- 5000 poľnohospodárskymi podnikmi v príslušnej populácii v prípade modulov „Sady“ a „Vinohrady“,
- 10 000 poľnohospodárskymi podnikmi v príslušnej populácii v prípade základných údajov, všetkých ostatných modulov a údajov v rozšírenej opore výberu.

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 1217/2009 z 30. novembra 2009 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a o hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskom spoločenstve (Ú. v. EÚ L 328, 15.12.2009, s. 27).

² Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/220 z 3. februára 2015, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1217/2009 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a o hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 46, 19.2.2015, s. 1).

V prípade regiónov NUTS 2 s menším počtom poľnohospodárskych podnikov sa požiadavky na presnosť stanovené v tabuľke uplatňujú na zodpovedajúce regióny NUTS 1 s najmenej:

- 500 poľnohospodárskymi podnikmi v príslušnej populácii v prípade modulov „Sady“ a „Vinohrady“,
- 1 000 poľnohospodárskymi podnikmi v príslušnej populácii v prípade základných údajov, všetkých ostatných modulov a údajov v rozšírenej opore výberu.

V prípade **premenných** uvedených v moduloch „Sady“ a „Vinohrady“, pri ktorých nie je uvedená žiadna požiadavka na presnosť na úrovni regiónov NUTS 2 a NUTS 1, sa vyžaduje presnosť na celoštátnej úrovni s relatívnou štandardnou chybou maximálne 5 %.

V prípade všetkých **premenných** uvedených v ostatných moduloch, pri ktorých nie je uvedená žiadna požiadavka na presnosť na úrovni regiónov NUTS 2 a NUTS 1, sa vyžaduje presnosť na celoštátnej úrovni s relatívnou štandardnou chybou maximálne 7,5 %.

Tabuľka stanovujúca presnosť

Príslušný počet	Premenné, v prípade ktorých sa uplatňujú požiadavky na presnosť	Prevalencia v relevantnej populácii	Relatívna štandardná chyba
Základné údaje v rokoch 2023 a 2026 a			
Modul Pracovné sily a iné zárobkové činnosti			
Podľa vymedzenia v článku 5 týkajúcom sa základných údajov a v článku 7 týkajúcom sa modulu „Pracovné sily a iné zárobkové činnosti“.	<p>Premenné týkajúce sa pôdy</p> <ul style="list-style-type: none"> – Obilniny pestované na zrnó (vrátane osív) – Olejnaté semená – Rastliny zberané za zelena na ornej pôde – Čerstvá zelená (vrátane melónov), jahody, kvety a okrasné rastliny (s výnimkou škôlok) – Trvalý trávny porast s výnimkou extenzívnych pasienkov – Ovocie, bobuľové ovocie, orechy a citrusové plody (s výnimkou hrozna a jahôd) – Hrozno – Olivy 	7,5 % alebo viac VPP v regióne	< 5 %
	<p>Premenné týkajúce sa hospodárskych zvierat</p> <ul style="list-style-type: none"> – Dojnice – Kravy bez produkcie mlieka – Ostatný hovädzí dobytok (hovädzí dobytok mladší ako jeden rok, hovädzí dobytok vo veku jeden až menej ako dva roky, býky vo veku dvoch rokov a viac, jalovice vo veku dvoch rokov a viac) – Chovné prasnice, so živou hmotnosťou 50 kg a viac – Prasiatka, so živou hmotnosťou do 20 kg, a ostatné ošípané – Ovce a kozy – Hydina 	podiel dobytčích jednotiek v regióne 7,5 % alebo viac a podiel premennej v krajine 5 % alebo viac	< 5 %

Príslušný počet	Premenné, v prípade ktorých sa uplatňujú požiadavky na presnosť	Prevalencia v relevantnej populácii	Relatívna štandardná chyba
Základné údaje pre rozšírenú oporu výberu v roku 2020			
Podľa článku 6	Premenné týkajúce sa pôdy <ul style="list-style-type: none"> – Orná pôda – Trvalý trávny porast s výnimkou extenzívnych pasienkov – Trvalé plodiny 	7,5 % alebo viac VPP v regióne	< 7.5 %
	Premenné týkajúce sa hospodárskych zvierat <ul style="list-style-type: none"> – Dobyčtie jednotky spolu 	podiel premennej v krajine 5 % alebo viac	< 7.5 %
Modul Rozvoj vidieka a Modul Stroje a zariadenia			
Podľa článku 7	Premenné týkajúce sa pôdy, pokiaľ ide o modul Pracovné sily a iné zárobné činnosti	7,5 % alebo viac VPP v regióne	< 7,5 %
	Premenné týkajúce sa hospodárskych zvierat, pokiaľ ide o modul Pracovné sily a iné zárobné činnosti	podiel dobytčích jednotiek v regióne 7,5 % alebo viac a podiel premennej v krajine 5 % alebo viac	< 7,5 %
Modul Hospodárenie s hnojom a ustajnenie zvierat			
Podsúbor populácie poľnohospodárskych podnikov vymedzený v článku 7 aspoň s jedným z nasledujúcich: hovädzí dobytok, ošípané, ovce, kozy, hydina	Premenné týkajúce sa hospodárskych zvierat, pokiaľ ide o modul Pracovné sily a iné zárobné činnosti	podiel dobytčích jednotiek v regióne 7,5 % alebo viac a podiel premennej v krajine 5 % alebo viac	< 7,5 %

Príslušný počet	Premenné, v prípade ktorých sa uplatňujú požiadavky na presnosť	Prevalencia v relevantnej populácii	Relatívna štandardná chyba
Modul Zavlažovanie			
Podsúbor populácie poľnohospodárskych podnikov vymedzený v článku 7 so zavlažovateľnou plochou	Premenné týkajúce sa pôdy – Celková zavlažovateľná plocha	7,5 % alebo viac VPP v regióne	< 7,5 %
Modul Postupy obhospodarovania pôdy			
Podsúbor populácie poľnohospodárskych podnikov vymedzený v článku 7 s ornou pôdou	Premenné týkajúce sa pôdy – Orná pôda	7,5 % alebo viac VPP v regióne	< 7,5 %
Modul Sady			
Podsúbor populácie poľnohospodárskych podnikov vymedzený v článku 7 s akýmikoľvek individuálnymi premennými týkajúcimi sa sadov, ktoré spĺňajú prahové hodnoty uvedené v článku 7 ods. 5	Premenné týkajúce sa sadov – Premenné týkajúce sa sadov jablák, hrušiek, marhúľ, broskýň, nektáriniek, pomarančov, malých citrusových plodov, citrónov, olív, stolového hrozna, hrozna na produkciu hrozienok, ktoré spĺňajú prahové hodnoty uvedené v článku 7 ods. 5	5 % alebo viac VPP v regióne	< 7,5 %
Modul Vinohrady			
Podsúbor populácie poľnohospodárskych podnikov vymedzený v článku 7 s hroznom na víno	Premenné týkajúce sa vinohradov – Hrozno na výrobu vína	5 % alebo viac VPP v regióne	< 7,5 %